

Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Siria-Los-ataques-con-armas-quimicas-son-un-montaje-Haytham-Manna>

Siria : « Los ataques con armas químicas son un montaje » Haytham Manna

- Empire et Résistance - Afrique et Monde Arabo-Musulman -

Date de mise en ligne : jeudi 29 août 2013

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

Desde hace 35 años en el exilio, el opositor Haytham Manna, responsable del « Comité de Coordinación Nacional para el cambio democrático » en el exterior (oposición siria no armada) se opone con firmeza a toda intervención extranjera en su país.

¿Cree usted que el uso de armas químicas en Siria podría ser un « castigo » de los occidentales al régimen ?

Haytham Manna : Tanto yo como la Coordinación que presido estamos en contra. Lo único que se conseguiría así es fortalecer el régimen. Además, una intervención atraería más violencia, agregaría destrucción a la destrucción y reduciría aún más la capacidad de poder mantener un diálogo político. El primer responsable es el régimen porque ha elegido la opción militar- policial. Pero ¿cómo se puede hablar de guerra contra el terrorismo y ayudar a los extremistas afiliados a Al-Qaeda ?

¿Es decir que según su opinión los occidentales han escogido la peor opción ?

Desde el principio se han sucedido una serie de errores políticos, Los EE.UU., Francia y el Reino Unido han impulsado la radicalización de las partes. No han impedido la partida de yihadistas hacia Siria y han esperado demasiado tiempo para reconocer este fenómeno. ¿Adonde está la democracia en todo este proyecto que tiende a la destrucción de Siria ? ¿Creen ustedes que lo que les guía es la moral ? En ocasión de la masacre de Halabja (cometida por Saddam Hussein en 1988) cerraron los ojos...Me sorprende también ver que las víctimas de las armas químicas están siendo más importantes que los ya incontables más de 100 mil muertos producidos desde el comienzo del conflicto.

¿Quién es el responsable de la última masacre con armas químicas ?

No lo sé aún con certeza pero nuestras informaciones no coinciden con las del presidente Hollande. Se habla de miles de víctimas pero solo disponemos de una lista con 500 nombres. Es solo propaganda, guerra psicológica y no la verdad. Además las armas químicas usadas eran artesanales. ¿ Usted cree que el ejército leal, supermilitarizado, las necesita ? Además fueron puestos en Internet fotos y videos antes de que comenzaran los ataques. Y ¿es ese el material que les sirve de prueba a los usamericanos !

¿Cree usted que una de las partes en conflicto ha querido incitar a los occidentales a intervenir ?

Es un montaje, un golpe simulado. Se sabe que las armas químicas ya fueron usadas por Al Qaeda Ahora bien, el ejército sirio libre y los grupos vinculados a Al Qaeda comparten en el norte el 80% de los operativos. Hace un mes Ahmad Jarba (que coordina la oposición armada) pretendía que iba a cambiar la relación de fuerzas sobre el terreno. Y se ha producido lo contrario, el ejército leal ha recuperado terreno. Solo una intervención directa podría permitirles a los rebeldes mejorar su posición...Esperemos entonces. Si el responsable es Al Qaeda habrá que gritarlo a los cuatro vientos. Si lo es el régimen será necesario obtener una resolución de la ONU y no dejar que dos o tres países se confederen con sus amigos, nada recomendable por otra parte.

Entre la de los occidentales y la de los rusos ¿cual es la posición que le parece más coherente ?

Los rusos son más coherentes porque trabajan seriamente para llevar a cabo negociaciones en Ginebra 2 (tendiendo a reunir alrededor de una mesa al régimen y a la oposición) Los usamericanos han hecho trampas. En dos oportunidades se han retirado cuando se estaba produciendo un acercamiento.

¿Es todavía posible una solución política ?

Todo es posible pero eso dependerá sobre todo de los usamericanos. Los franceses se contentan con seguirlos. Una solución política es lo único que permitirá salvar a Siria. Pero la oposición armada no se pone de acuerdo sobre la delegación a enviar.

¿Qué pasara con Bachar al Assad ?

No va a permanecer. Si las negociaciones triunfan conducirán de facto a un régimen parlamentario. Si se acepta, por lo menos, respetar el texto base de Ginebra 2 que es el mejor texto y que además contiene un compromiso internacional. Pero déjeme decirle lo siguiente : cuando se habla de masacre de las minorías y se dice que el presidente forma parte de esas minorías, ¿cómo se le puede pedir que se vaya o que no se vaya ? Actualmente la política occidental ha fortalecido su posición defensora de la unidad siria y de las minorías. Dicho esto nadie podrá reivindicar la victoria : la violencia se ha vuelto tan ciega que verdaderamente haría falta que el frente opositor y el del régimen fueran mayores para alcanzar el fin.

François Janne d'Othée pour Le VIF.be

[Le Vif.be](#). Bélgica, 27 de agosto de 2013.

Traducción del francés para [El Correo](#) y Rebelión de : Susana Merino.

[El Correo](#). París, 29 de agosto de 2013.

[[Licencia Creative Commons](#)]

Este obra está bajo una [licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-SinDerivadas 3.0 Unported](#). Basada en una obra en www.elcorreo.eu.org.